



JUSTICIA Y CARIDAD



PUBLICACIÓN DE LA OBRA
DE INTERESES CATÓLICOS

ooo

FEDERACIÓN DE SEÑORAS DE GANDIA

AÑO III
NÚMERO 28.

OFICINAS
CASA SOCIAL: CASTELAR, 18.-GANDIA

Septiembre - Octubre de
1918

: ACTUALIDADES :

Extemporáneo resultará este comentario; las circunstancias anómalas y pesarasas que, hasta hace poco, han tenido en suspenso los trabajos todos de nuestra Obra, nos ponen en el caso de hablar hoy de lo que hace medio año acaeció; pero es fuerza que dejemos bien afirmada y mejor definida nuestra intervención en aquella localmente famosa huelga de mayo último. Sin duda alguna cuando esto escribimos podríamos considerarnos relevadas de esta conclusión porque sucesos posteriores, a aquellos parecidos, han puesto en evidencia cuál fué, cuál es y cuál será siempre nuestra orientación y nuestra actuación en todos los conflictos que surjan entre patronos y obreras.

Y esto nos da ya lógico acceso a responder a los que, vista nuestra actuación y leídos nuestros escritos cimentándola y explicándola, nos tachan de parcialidad con los patronos, no faltando quienes llegaran a decir que «estábamos vendidas a ellos.»

Ignoran u olvidan los que así nos juzgan que en la solución de los problemas sociales entre el patrono y el obrero, entre el capital y el trabajo no miramos a la escuela socialista que tiene jurado y arde en perpetuos odios contra el patrono; sino que confesamos y profesamos la doctrina católica que dice que la ley de Dios es el eje en torno del cual gira la cuestión entre el capital y el trabajo.

El mundo, ante esta afirmación nuestra, no hace más que desplegar una sonrisa de piedad, y exclama: «Felices los que poseen; la posesión da el poder, los que nada poseen y se ven forzados a ganarse la vida con el sudor de su rostro, deben someterse a las órdenes de los árbitros del poder.»

No quieren saber los que así se expresan que el trabajo es, por naturaleza, un deber moral; cada uno debe trabajar para evitar la ociosidad; para el que ha perdido el gusto del trabajo, la vida, según lo testifica la experiencia, carece de importancia y de interés; «el hombre ha nacido para trabajar como el pájaro para volar» dice Job; nada tan humillante y tan doloroso para un carácter noble como no poder trabajar o verse impedido en su trabajo y ser una carga para los demás.

No solamente es el trabajo un deber moral, negativo, para no caer en la ociosidad, sino que también después de la original caída, es un medio de purificación moral y un instrumento de ennoblecimiento interior; él es el que hace al hombre y le da libertad, nobleza, vigor, independencia y le lleva a Dios. Esto no excluye que pesa rudamente y que exige del hombre una serie de prestaciones morales, de dominio personal, de sacrificios, de luchas, en una palabra, de renuncia de uno mismo.

De la aceptación de estos principios depende el porvenir de la sociedad, porque claro está que si el trabajo es la actividad interesada—nadie trabaja únicamente por trabajar—del hombre libre, debe ser una acción libre y moral. El animal, la máquina pueden físicamente producir más que el hombre, pero no trabajan; la actividad libre e intelectual y la disposición del corazón del hombre es lo que da valor al trabajo; por consiguiente hay que considerarlo siempre como obra moral y desde este punto de vista debe ser considerado. Y si en todas las cuestiones de la vida social la personalidad es lo que constituye el centro de los derechos y de los deberes, la misión social del trabajo surge de su empresa moral y se realiza del modo que ésta es comprendida.

¿Qué es, pues, el trabajo social?... Hay innumerables hombres y clases sociales completas que a juicio del liberalismo, no trabajan y son como miembros muertos adheridos al cuerpo social. ¿Para qué sirve el clero? se dice; ¿qué utilidad ofrecen esas masas de sabios? ¿qué papel puede representar la vieja nobleza?... ¿Es que no hay más que una especie de trabajo?... basta que cada uno haga el suyo; si el arquitecto hace el trabajo de albañil y se olvida del suyo ¿en qué se convertirá el edificio sino en un informe montón de adobes?... Que los humildes procedan como humildes y los grandes vigilen y guíen a los pequeños; sin esto nunca saldremos de la actual confusión que es el carácter distintivo de nuestra situación social.

Ciertamente no podemos ni queremos disminuir el derecho independiente que tiene el individuo de considerar el trabajo como un medio de adquisición destinado a su personal provecho, esto es, su importancia económica; pero tampoco dejaremos de insistir en que el trabajo no puede ejercitar sus derechos independientemente, sin reconocer sus obligaciones para con la sociedad.

Precisa acabar de una vez con el sistema individualista del liberalismo por el que el hombre se conduce como le place con relación a la sociedad, sinó es que se aísla por completo de cuanto le rodea; y por esta su relación con la totalidad tiene sus derechos, pero no es de tal modo soberano que pueda suprimir o pueda ejercer una especie de derecho de conquista respecto al más débil o respecto a la misma sociedad, antes bien debe únicamente hacer uso de sus fuerzas, es decir, realizar su trabajo teniendo siempre a la vista los derechos de los individuos que están a su

nivel y de la totalidad que es superior a él. Debe garantizar estos derechos y la sociedad y los individuos pueden pedirle cuenta de esta garantía.

Resulta de lo dicho hasta aquí que el trabajo es un deber, es un honor, es un medio de adquisición, es un derecho que el hombre debe ejercer respetando y garantizando los derechos de los demás. Interesa, pues, que el obrero no sea defraudado y que el patrono no se vea importunado con injustas quejas y que el salario se reglamente según las exigencias del derecho y de la equidad.

La injusticia presente consiste en que el capital da al trabajo una retribución arbitraria mirando únicamente a su provecho y no considerando el trabajo como un poder que, guardando las debidas proporciones, tiene los mismos derechos que él. Si el trabajo quisiera hacer lo mismo en su favor, sería igualmente injusto. Pero la justicia está en que ambas partes tomen y dejen recíprocamente, no lo que reporta más ventajas a cada una de ellas, sino lo que el derecho y el deber les permiten tomar y dejar.

En esta materia y por esta razón, como León XIII lo nota muy bien en su Encíclica sobre la cuestión social, jamás podrá uno apoyarse con la debida insistencia en la justicia y el derecho. Las otras bases fundamentales de la vida social, la caridad, la equidad, la abnegación personal y aun la religión no han de temer llegar tarde a aquí. Cuando la ambición, cuando la posibilidad de causar perjuicio tiene un campo de acción tan vasto como este, es inútil hablar de justicia, si motivos más elevados no sirven de freno. El capital debe tener suficiente espíritu de sacrificio y conciencia del bien común para que a su lado halle el trabajo intactos sus derechos. Pero también el trabajo debe realizarse con espíritu de justicia, de mortificación, de obediencia, espíritu que de un lado lo mantiene en pie y fuerte bajo la carga del trabajo, y de otro impide toda usurpación de derechos ajenos. Así lo asentó el citado León XIII en su inmortal Encíclica, puesto que el capital tiene necesidad del trabajo y el trabajo del capital; y es que Dios la diferencia entre los que poseen y trabajan ha querido salvarla uniendo a los hombres con lazo social; el plan divino y la concordia entre ellos exigen que las dos partes permanezcan indemnes.

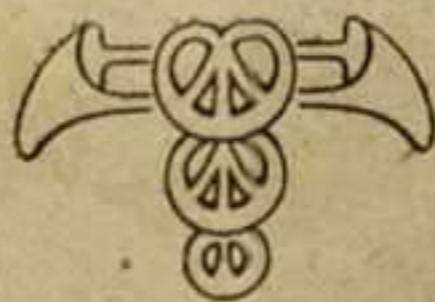
Estas son las bases fundamentales naturales, históricas y cristianas de las relaciones entre el obrero y el patrono y sobre ellas han de cimentarse las reivindicaciones que debemos procurar.

Ahora bien y para este restablecimiento, para tales reivindicaciones ¿cuál es el mejor camino, el de la imposición por la violencia y por el crimen o el de una mútua concordia para llegar a una provechosa inteligencia?... Y favorecen esta mútua concordia, es posible llegar a una pacífica inteligencia, en vez de presentar con entereza y con caridad a quien corresponda las pretensiones que se estimen justas, apelar al plante, a la coacción, al motín, lanzando a los cuatro vientos lo que sola-

mente a patronos y obreros interesa, con el *piadoso* intento de desacreditar a los primeros?... pues qué la reivindicación del derecho de uno ¿puede llevarse a cabo lesionando los derechos de los otros?... o es que todos los medios son lícitos para conseguir un fin que se reputa justo?... Lo que viene ocurriendo en Barcelona con desgraciada harta frecuencia, lo que ya ha sucedido varias veces en Valencia, lo que se nos refiere ya de todos esos movimientos huelguistas, actos de *sabotage*, sobornos, destrucción, devastación, asesinatos, todo esto no son más que consecuencias necesarias de un fatal extravío, de un lamentable olvido de los preceptos cristianos.

Por ello mientras, recientemente, los promovedores de huelgas, los pescadores a río revuelto, se valían de los sindicalistas ferroviarios y mineros para poner en peligro otra vez el orden social las instituciones y las leyes de la nación, los sindicatos católicos de Valladolid y de Asturias se opusieron y sofocaron el movimiento iniciado, porque las doctrinas católicas, a las que hay interés en presentarlas avasalladoras, despóticas y esclavizadoras, no autorizan, no permiten, sino que prohíben y condenan que para que triunfe la justicia sea hollada la caridad.

Nosotras, fielmente redujimos a las obreras a inteligencia, nos interpusimos por ellas cerca de los patronos, cuyas quejas pudimos oír y cuyas buenas disposiciones apreciar, procuramos una solución armónica, atendidas muchas circunstancias que expondremos particularmente cuando nos toque, porque no es del caso publicarlas, trabajamos para rehabilitarlas a los ojos de sus jefes y continuamos vigilando y ayudando en la medida de nuestras fuerzas a que entre patronos y obreras haya lo que por ser síntesis hermosa de nuestra doctrina en las cuestiones sociales constituye y es nuestro lema: Justicia y Caridad.



:—: CIENCIA :—:

ORIENTACIONES:—: FEMENINAS :—:*(Continuación)*

3.^a Cuando haya obras benéficas de carácter laico, conviene, aconsejándose oportunamente, tender a su cristianización, haciendo penetrar en ellas el espíritu católico.

4.^a La tendencia moderna a secularizar la beneficencia es perniciosa, porque la priva de su verdadera alma, que es la caridad cristiana, y resulta además costosísima y de poca eficacia; todo se vuelven oficinas, expedientes, empleados, formulismos y gastos.

5.^a Las señoras católicas deben procurar tomar parte en todas aquellas juntas y entidades en que las leyes dan intervención a la mujer, procurando ir a ellas con la debida preparación para no permitir que tales obras se tuerzan de su objeto y fines.

6.^a Conviene alguna vez reflexionar sobre la obligación de la limosna, que es de por sí un deber serio y apremiante, y ante el espectáculo de la creciente miseria, sacrificar algo de lo menos necesario y urgente para ayudar a tantas y tantas necesidades como nos rodean. El mérito y los premios de la limosna se preconizan con encarecidas frases en los Libros Santos.

III. ACCIÓN SOCIAL: SUS NOTAS.—Pero baste con lo indicado sobre esta interesante materia, y pasemos del campo benéfico, en la acepción corriente de esta palabra, al campo de la *acción social*.

Tiende esta acción también al beneficio del prójimo, pero podemos señalarle algunas notas que la distinguen de la beneficencia.

La diferencia fundamental está en que la acción social tiende a la actuación de la *justicia*, más que al ejercicio de la *caridad*. Dar a un obrero jornal razonable, es acción social; darle una medicina cuando está enfermo, es acción benéfica.

Otra característica es que esta acción social tiende más a *prevenir* que a *curar*; es más *higiene* que *medicina*. Cuidar a una obrera enferma, es obra benéfica; procurar que las obreras no contraigan enfermedad, consiguiendo que trabajen en condiciones saludables, es acción social.

Otra tercera nota de la acción social consiste en que en ella el sujeto que recibe el beneficio está *activo*, pone de su parte, mientras que en la acción benéfica está *meramente pasivo*, contentándose con recibir el favor. En el primer caso, *se redime*

a sí mismo de la miseria; en el segundo, *es redimido*. Un obrero que en caso de enfermedad recibe los auxilios de una mutualidad en que se halla inscrito, recibe *lo suyo*; esto es, acción social. Si toma el socorro que le manda una persona caritativa, es acción benéfica.

De esto, brevemente indicado, se deduce que ambas acciones son hijas del mismo sentimiento de amor al prójimo; pero que la acción social es más eficaz y *dignificante*, si me permitís la frase.

Como sobre ella he de insistir, con la ayuda de Dios, en otras conferencias, baste lo dicho; pero quede bien sentado que, además de la acción puramente benéfica, existe este campo hermosísimo y muy extenso de la acción social.

LA PROPAGANDA.—Y pasemos a decir dos palabras sobre los otros dos continentes: Prensa y Enseñanza, instrumentos de toda acción, medios poderosos de penetración en los espíritus y de propaganda.

Pensad un momento en esta última palabra: *propaganda*. Cuando no contentos con ser buenos nosotros mismos queremos hacer llegar el bien a los demás, hemos de avanzar hasta nuestros prójimos, ponernos en relación con ellos. Como la llama del fuego se agita y se mueve buscando nuevo pasto en que prender, así nuestro celo busca otras almas a las cuales *propagar* sus ardores. Por eso, hacer labor apostólica es hacer labor de propaganda. Los medios de la propaganda son muchos: la palabra, medio fundamental de que son aplicación todos los demás, la predicación, la conversación, las conferencias, las reuniones, los círculos, las asociaciones, los espectáculos, la pintura, las artes gráficas, etc., etc. Pero pueden condensarse en estos dos principales: la Enseñanza y la Prensa.

IV. LA ENSEÑANZA.—La enseñanza es el gran laboratorio donde se forman y transforman las generaciones. Si la enseñanza es lo que debe ser, fundada en la verdad que eleva y dignifica, ofrecida por quienes tienen verdadera misión docente y en conveniente forma, la enseñanza educa al hombre y le da con esa buena educación la prenda más segura de que será útil a sí mismo y a la sociedad.

LA GRAN EDUCADORA.—La gran maestra, la gran educadora, la que recibió de Jesucristo mismo la misión de enseñar todo lo relacionado con el último fin del hombre, es la Iglesia. «Id, enseñad a todas las gentes todo lo que yo os he mandado.»

De la Iglesia debe recibir su inspiración la madre de familia para comenzar con el niño en su más tierna edad su misión sublime de educadora, y después el padre, para continuar esta labor y más tarde el maestro. Y no pueden emanciparse de este suave yugo los catedráticos de las más encumbradas disciplinas científicas, pues por la relación maravillosa que hay entre todos los ramos de los conocimientos humanos, son muy pocos los que de algún modo no se benefician de las grandes verdades que nos propone la fe.

De aquí el interés de la Iglesia en reivindicar para sí esta misión sublime que ha ejercido tantos siglos con beneficio indudable para el mundo, y de aquí los esfuerzos del mal para arrebatarse a la Iglesia el cetro de la enseñanza.

Esta lucha por la conquista del niño, que es el hombre de mañana, y por la conquista del joven, que está a punto de entrar en las lides sociales y políticas, la lucha por la escuela y la lucha por la Universidad, es uno de los aspectos más interesantes y más vitales de esa guerra tremenda entre el bien y el mal.

Si yo tuviera tiempo os describiría algunos episodios de esa guerra en casi todas las naciones de Europa en estos últimos años, victorias y derrotas de una y otra parte que tienen carácter de verdaderos acontecimientos.

Pero baste esta indicación para convencernos de que la mujer debe preocuparse hondamente de todo lo relacionado con este vasto e importantísimo problema, y cooperar con su ayuda moral y material al sostenimiento de las escuelas católicas, y vigilar cuidadosamente por la buena educación de sus hijos.

OBRAS DE ENSEÑANZA. —Algunas obras de escuelas hay en esta ciudad que son beneméritas y muy dignas de apoyo, como la *Obra del Avemaría*, la *Asociación de Católicos*, etc.

También es acción muy propia de las señoras y muy eficaz el ejercer los cargos a que las leyes les dan derecho en las Juntas municipales y provincial de primera enseñanza, haciéndolo con la debida preparación y estudio, para aprovechar para el bien la positiva influencia que estos cargos dan.

Asimismo es obra de gran interés lo referente a la organización profesional del magisterio en asociaciones católicas. Hoy casi todos los maestros, y en particular las maestras, son católicos, algunos de ellos de elevada y exquisita cultura y de gran celo religioso. Pero no descanséis en esto, pues de esa guerra entre el bien y el mal en el campo de la enseñanza no se libra nuestra patria, y la conquista del maestro es el deseo del laicismo.

Se está librando una batalla, que permanece viva, a pesar de aparentes treguas. Un ejército que lleva escritos en sus banderas estos lemas: «¡enseñanza obligatoria y laica!, ¡coeducación!, ¡libertad de la cátedra!, ¡supresión de la enseñanza religiosa!», va avanzando sin cesar, y toma hoy un reducto y mañana una trinchera. No debéis, pues, dormiros las mujeres, pues se trata nada menos que de coger vuestros hijos y, metiéndolos en un troquel brutal, convertirlos en hombres sin fe. Y eso se viene persiguiendo ¡en nombre de una cultura integral y de los adelantos pedagógicos!

(Continuará).

: ACCION :

¿QUÉ HAREMOS?...

En el número anterior iniciamos cuán grande importancia tenga la casa en la formación social de las obreras; es más, allí apuntamos cómo sin ella fracasan todos o casi todos los trabajos. Creo que no habrá quien lo dude; mas si alguien hubiere, mire y aténgase a la influencia que en la familia la casa ejerce; es su material fundamento y por contraposición contemple el espectáculo que ofrecen esas familias nómadas que sin hogar, sin techo, vagan aquí y allá, sin calor en los cuerpos, con frío en las almas, sin ropas las carnes, desnudo el corazón.

Lo mismo, pues, debe sentirse de la Casa Social; aquella es indispensable para el cuidado corporal y para la educación religioso-moral de los miembros de una familia; ésta es necesaria para la formación social de las familias de un pueblo; y como en esta formación parte muy principal es, mayormente en nuestros días, la que mira a los esparcimientos y diversiones, es menester que la Casa Social reúna condiciones apropiadas para que, en los días festivos, en ella puedan darse.

Y he dicho, mayormente en nuestros días, porque la sed de espectáculos y el ansia de diversión domina al mundo con notorio y necesario quebrantamiento de sus fuerzas físicas y morales. Atiendan, mis lectoras, sin que nos salgamos de Gandía, el contraste que se nos ofrece; de una parte espectáculos, paseos, juegos, diversiones varias que brindan sus encantos a la juventud; de otra nuestra Casa Social, en cuyo salón se congregan a las cuatro de la tarde del día festivo cientos de chicas, sin poderse apenas mover y sin, cumplidos los deberes religiosos, encontrar distracciones que agradablemente las entretengan y animen, porque la mayor parte de ellas son costosas, difíciles o imposibles. ¿Qué ha de suceder?... que se irán cansando las jóvenes, se alejarán poco a poco, irán a buscar lo que en tantos otros sitios y por otros tantos medios se les ofrece, se aficionarán a espectáculos y diversiones mundanas que absorben el jugo religioso-moral, sin él caerán marchitas y deshojadas para que el vendabal las arrastre, no quedando de ellas más que un recuerdo que, seguramente, no conmoverá ni atormentará a muchos que, pudiendo, no quisieron evitar tanta ruína.

Y para que mis lectoras no piensen que estas son apreciaciones mías, si es que el orden real no llama lo bastante a sus espíritus distraídos, oigan lo que dice un eminente profesor de la universidad de Friburgo: «Una vez reunidas las jóvenes... ¿qué haremos?... La respuesta variará según las circunstancias. Dejemos a un lado los ejercicios y prácticas religiosas, sobre lo cual la autoridad eclesiástica dispondrá.

Pero hecha esta excepción queda aun grandísimo campo que recorrer. Si queréis retener a vuestras asociadas será preciso, y en esto estriba todo, *fijaos lectoras*, en esto estriba todo, realizar algo que las interese, y para despertar el interés hace falta ante todo proporcionarles distracciones. Vuestras reuniones sean alegres, pues la juventud tiene por lo general un santo horror a todo lo serio. Hay que dejarlas que jueguen a fin de satisfacer sus necesidades de recreo y diversión. Una agrupación donde se juega y donde se ríe está en vías de prosperar, pues la tristeza ahuyenta a la juventud.» (Max Turmann. Iniciativas femeninas. Lib. II. Cap. II.)

¿Cómo, pues, jugarán nuestras chicas si apenas pueden moverse?... y si no juegan y se expansionan y se distraen ¿cómo reirán y contentas se reunirán periódicamente para instruirse y formarse?... porque la distracción no es más que un medio; el verdadero fin es la educación moral e intelectual.

No extrañará ya, pues, que tantas veces en el terreno particular y en el público nos duelamos de la falta de un local que reúna las condiciones necesarias para estos fines; y aun más nos duelamos de que estas verdades como templos no sean conocidas del elemento director y gestor de nuestra Obra, para que, a lo menos, ya que, hoy por hoy, no es posible tener una Casa Social a propósito, supla él con su interés, con su abnegación, con su industria tal deficiencia y ora con juegos, ora con excursiones, ya con cantos, ya con proyecciones, bien con lecturas y otros entretenimientos, atraiga a las obreras, las retenga, las recree e instruya y las forme para el acertado desempeño de la misión que les está confiada en la sociedad. Toda organización femenina cuidará diligentemente de esto sin perdonar sacrificio para asentar y desenvolver entre sus miembros sólidas y fundamentadas convicciones cristiano-sociales. En la lucha hoy entablada alrededor del corazón y de la inteligencia de la joven gandiense, nuestra Obra está llamada a desempeñar un papel de los más principales; el laicismo se persigue con calma y metódicamente; día llegará en que se manifieste por medio de leyes que arranquen del corazón los gérmenes de una fe cuyas llamas extinguiéron los vientos de la disipación, del desenfreno, pues nada, nada hay tan eficaz sobre el corazón humano que el espectáculo o lo que por vía de espectáculo para diversión se hace; se adoptan las modas, se aprenden los cantos, se remedan los gestos, se reproducen las escenas, se acarician los ensueños y se sueña con una realidad que si ficticia sea en las tablas o en la pantalla, constituye la trama de las grandes tragedias sociales en las que lo primero que se pierde es el honor.

— ROSA.

: FEMINISMO :

¡MIRA Y HAZ!

Copiamos del número de 1.º de Septiembre de la interesante revista «Rosas y Espinas» el siguiente conmovedor relato debido a la pluma de F. Delmá, que bien cabe, aunque a simple vista no lo parezca, en esta sección de nuestro Boletín.

«Ayer tarde se verificó la inauguración del magnífico «Palacio de la Maternidad»; acto grandioso y conmovedor, en el que ofició de pontifical el Prelado, que presidieron los Reyes, con asistencia del Consejo de Ministros y representaciones de todas las clases sociales y en el que su coiniciador y ejecutor, ese hombre admirable hace años retirado de los negocios, que ha empleado todas sus riquezas, hasta el último billete de Banco, en una institución que ha de inmortalizarle, pronunció el siguiente hermosísimo documento:

«SEÑOR: Todas las amargas lágrimas que hicieron germinar y fecundaron esta idea humanitaria, convertida hoy para dicha mía en realidad esplendorosa, ¡cuán bien vertidas las estimo al ver cómo Vuestra Majestad se ha dignado abrillantar la fiesta de la inauguración con su real presencia y la de su augusta esposa, reina a la vez de la nación y de la hermosura!

Habéis inaugurado, Señor, una institución a la cual he dedicado toda mi voluntad y toda mi inteligencia durante cuatro años. Fruto bendito de la infecundidad de un matrimonio tan feliz como desdichado, es. Cuando bajen Vuestras Majestades a la cripta de la capilla, y vean sobre el marmóreo mausoleo una estatua de mujer de faz hermosa y dulce mirar que al cielo se eleva, orad a Dios por la paz eterna de aquella alma angelical que tradujo su inmenso amor maternal sin objeto en esta idea hermosa de amparar a las madres abandonadas y pobres. Si alguna gloria a mí me cabe, Señor, es solamente por haber acertado a interpretar de la manera más exacta aquel grandioso pensamiento suyo.

¿Qué va a ser EL PALACIO DE LA MATERNIDAD?

Si os dignáis visitar todas las dependencias, comprenderéis la eficacia y magnitud de su humanitaria obra.

Este palacio, Señor, está abierto a todas las ideas y los infortunios todos. El espíritu de la institución es cristiano; de puertas adentro flota regenerador el espíritu de Dios, que es amor y es consuelo para todos los seres humanos; pero las almas femeninas que aquí lleguen no se abrirán a la fe, si son incrédulas, más que estimuladas por la visión del bien, la predicación de la verdad y la sensación atrayente del afecto.

En sus clínicas, sabios ginecólogos han acumulado todos los adelantos de la especialidad, todos los refinamientos de la higiene. Su alto personal ha sido escogido entre las notabilidades profesionales de toda la nación. La asistencia afectiva y constante está encomendada a esa heróica, sagrada e insustituible institución de las Hermanas de la Caridad, y la persistente asistencia facultativa se ha garantizado con un grupo de aventajados estudiantes de Medicina, espléndidamente pensionados y sujetos a un reglamento austero y rígido.

Ciertamente, Señor, que esto no tiene más novedad que el no haber regateado a la Ciencia nada de lo que necesita para hacer una obra maestra. Pero no sucede lo mismo en el funcionamiento de la Institución, desde que la pobre madre, restablecida, abandona la sala clínica.

Ya con el hijo de sus entrañas en los brazos, la mujer acogida, si es soltera, no tiene que volver a las amarguras de una vida sin redención y sin auxilio; y si es madre de familia vuelve a su hogar con tranquilidad de dejar asegurado el porvenir de su nuevo hijo, porque seguirá disfrutando de las mercedes de la institución humanitaria.

Cuando veáis Señor, el departamento destinado a esas pobres mujeres solteras, sentiréis un encanto desconocido, una emoción que hace brotar las lágrimas, como ofrenda a la ternura de aquel corazón de mujer que inspiró proyecto tan admirable. Escuchad cómo mi amada esposa desarrollaba en su fantasía esta hermosa realidad de hoy:

«Mira—me decía—: a las solteras tenemos que prepararles su redención, curar las heridas de su alma con el bálsamo de la maternidad. Cuando queden restablecidas, las instalaremos en una casa pequeñita, con su sala, su alcoba y su cocina.

Junto a la casita les haremos un jardín muy mono, con muchas flores y árboles que den sombra en el verano. Allí vivirá cada una con su hijo, libre, independiente y feliz. En una gran plaza, a la que darán todos los jardines, construiremos el edificio para las escuelas de la mujer, donde les enseñarán las mejores profesoras todas esas cosas que la pedagogía feminista va inventando para que la mujer laboriosa pueda vivir emancipada del hombre. A la que quiera hacerse su comida, le daremos cuanto necesite para ello, y la que no, tendrá su cubierto en el comedor de la institución.

Todas trabajarán, y el producto de lo que trabajen, que la institución se encargará de vender, se colocará en una libreta de la Caja de Ahorros a nombre del hijo.

¡Verás tú qué hermoso será cuando paseemos en torno de los jardines en un atardecer de primavera, el escuchar las lindas amantes canciones de cuna que brotarán de entre las flores, como arrullos de ruiseñores para dormir a los pequeñuelos! Y después, cuando ya puedan volar libres y sus polluelos estén talluditos, si quieren

dejarlos en el Palacio, y los dejarán todas, los instruiremos, les daremos una carrera o un oficio o arte bella; les haremos hombres.

¿No te parece que empleando así nuestra riqueza, cuando nos muramos habrá muchos labios que nos bendigan?»

Así decía, Señor aquella amada y santa mujer. ¡Dios no quiso que gozara de estas dulzuras, porque la llamó a Sí para que su espíritu se arrojara en dulzuras mayores!...

¿Y para qué molestar más la atención augusta de Vuestras Majestades? La verdad y la hermosura que entra por los ojos emociona más al corazón, que la retratada con palabras.

Yo solo he querido, al hablar, con pobre, sí, pero con sincera palabra, rendir a mis Reyes el homenaje de mi profunda gratitud y mi adhesión ardiente, y ofrecer la gloria y las bendiciones de este día grande hacia aquella mujer que vivió aguijoneada por la nostalgia de la maternidad, hasta que su cabeza reposó en el sepulcro y supo sacar de la esterilidad de un matrimonio un caudal inagotable de consuelos para la maternidad abandonada y empobrecida.»

Así dijo el ilustre marqués de Atarés, el magnánimo caballero que ha gastado en el Palacio de la Maternidad diez millones de pesetas, y deja toda su fortuna, casi fabulosa, para su regio sostenimiento.

Cuando acabó y fué a besar la mano de los Reyes, el Monarca, conmovido, le abrazó, y arrancándose del pecho la Gran Cruz de Beneficencia, ganada en heroica lid, la colgó del pecho del marqués diciéndole:

—Toma, que en tu pecho tiene mejor trono que en el mío.

La escena admirable fué acogida con una clamorosa ovación y una serie inacabable de vivas.

A continuación, los Reyes y su comitiva visitaron las dependencias todas del Palacio, y descendieron a la Cripta de la capilla, orando ante el magnífico mausoleo de la marquesa.

Y la Reina ofrendó a la magnánima muerta dos joyas de las más ricas de su tesoro, dos bellísimas perlas que la emoción y el recuerdo de sus hermosos hijos arrancaron a sus ojos azules de celestial belleza.

F. DELMÁ.

: VARIEDADES :

¡Vendrá a pagarle!

Para aquella población de segundo orden iba a ser un acontecimiento de fiestas orientales la doble boda de las hermanas Villalpando.

Decíase que las calles por donde había de pasar la nupcial comitiva estarían alfombradas de pétalos de rosa, que la Iglesia Colegial sería engalanada por dentro y por fuera con damascos y tapices antiguos, que se daría un banquete opíparo a los pobres, que padrino sería un exministro, que habría música en la plaza Mayor y hasta fuegos artificiales una noche.

Algo exageraba la fantasía pública, pero es lo cierto que la familia Villalpando de Ansares era de las ricas entre las más ricas, de las notables entre las más notables, pudiente y de influencia como pocas, cristiana y limosnera hasta lo sumo. Todo ello entre las del contorno, claro está.

Y las dos hijas únicas, Margarita y Cecilia, iban a casarse en una misma fecha y con dos apuestos y excelentes muchachos no menos ricos que ellas. Claro está eso también.

El noble caserón de la feliz familia era un continuado jubileo a medida que la fecha trascendental se aproximaba.

Los regalos de boda invadían gabinetes y estancias en incesante alud de estuches y paquetes.

Y todas las relaciones de la casa, sobre todo el innúmero y juvenil coro de amigas, reiteraban el visiteo y las exclamaciones:

- ¡Oh, qué mantones de Manila!
- Regalo de la Ramoncita.
- ¡Oh, qué lindas bandejas!
- Son del primo Manolo.
- ¡Qué juego de café!
- Don Antonio el registrador, lo ha enviado a Cecilia.
- Se ha salido de madre... Y a tí ¿qué te regala?
- Este par de jarrones.

Y así desde el amanecer hasta la noche.

En otra casa el movimiento y el agobio eran incesantes también, y no ya desde el amanecer hasta la noche, sino casi las veinticuatro horas del día.

Era en el taller de la mejor modista de la población.

—Deseo favorecer a los de aquí—había dicho la señora de Villalpando a la modista—y por eso me he decidido a entregar a usted los dos *trusós*.

—¡Tantas gracias, señora!

—Quiero que mis dos hijas vayan enteramente iguales, que los trajes sean magníficos, y no he de reparar en gasto alguno...

—Será como usted quiere.

—Pero ha de estar todo cuando yo diga y no admitiré nada si usted no cumple su palabra.

—¿Y para cuándo es necesario que esté?...

La señora pronunció una fecha, harto cercana para tamaño encargo.

—¡Qué poco tiempo me concede usted!—exclamó la modista— ¡temo no poder cumplir a pesar de la diligencia de mis oficialas!... Será preciso velar mucho, irse las chicas avanzada la noche, y estamos en invierno y tengo a algunas flojuchas de salud...

—Bueno, todo eso son detalles en los cuales no hay para qué entrar... Si usted no puede hacer la ropa y los vestidos, encargaré todo a Madrid, o a Bilbao, o a Barcelona... ¡o a París, a París! no vaya usted a creer... y tendré todo a punto, pues no quiero andar preocupada con eso los últimos días. Con que ¿le conviene a usted, sí o no?

—Bien, señora, por lo menos uno de los equipos desde luego; y el otro podría usted encargarlo a otro taller...

—No, eso no... O todo usted o nada... No quiero que haya la menor diferencia entre los dos *trusós*... Conque, repito, ¿acepta usted o no?...

¡Qué remedio le quedaba sino aceptar!

¡Buena estaba la vida!... Y desde aquel mismísimo día, sin perder instante, las ocho obreras se pusieron al trabajo como autómatas.

Mas el tiempo pasaba con una rapidez inconcebible y la obra de encajes y de seda no avanzaba sinó muy lentamente.

Intentó la maestra reclutar nuevas oficialas, de manos inteligentes y hábiles, pero las manos hábiles no querían ir de temporeras, aun con el ofrecimiento de mayor salario, y no iban a dejar lo cierto por lo incierto, abandonando el taller en que ya estaban.

Redoblóse por tanto el esfuerzo, y para aquellas ocho pobres chicas llegó hasta los límites y todavía más, la duración de la jornada de trabajo.

Hasta las diez de la noche, hasta las once, hasta las doce, hasta la madrugada, conforme los días iban transcurriendo, se cortaba, se cosía, se planchaba allí. Los ojos enrojecían los dedos se crispaban, los pechos respiraban con fatiga, mas el suplicio continuaba duro, implacable, sin tregua ni descanso, en el ambiente congojoso del taller que una estufa de carbón enrarecía.

Fuera, soplaban el viento frío, y al salir del trabajo, las sombras de la noche presagiaban tristezas...

Pero eso ¿qué importaba?

Casi todos los días el taller enchíase de voces y preguntas que brotaban de la madre dichosa de las novias, impaciente por ver todo acabado.

—Ya estoy de nuevo aquí... ¡Jesús, y qué retrasadas van ustedes!... ¿Llegó el adorno azul?... Esto va muy despacio...

—Pues esté usted segura—decía la maestra—que hacemos cuanto está de nuestra parte, y que salimos a dieciseis y más horas de trabajo al día...

—Bueno—le interrumpía, invariable, la señora—todo eso son detalles en los que no hay que entrar... usted haga porque esté todo a punto...

* * *

Llegó por fin la jornada radiante, la mañana luminosa de la boda, paréntesis de bulliciosa fiesta, de curiosidad, de comadreo callejero en la monotonía de la vieja ciudad.

Por la senda de flores y entre el murmullo de admiración y comentarios, pasaron las dos hadas, Margarita y Cecilia, envueltas en la nube de sus velos, bellas y pálidas en la felicidad.

El altar les esperaba cual una apoteosis de luces y de rosas, y el órgano desgranaba para ellas las notas melodiosas de una marcha triunfal.

La iglesia rebosaba de invitados.

La maestra del taller de modas también estaba allí con sus obreras, en sitio que la señora Villalpando les reservó obsequiosa.

¡Oh, qué minutos de emoción intensa los de la ceremonia, qué discreto fervor el de la Misa, qué dulces y elocuentes palabras las que el oficiante dirigió a los recién casados, frases impregnadas de la alegría del presente, de las esperanzas del porvenir!

¡Y qué arrebatos de felicitaciones para final de todo!... Lagrimitas, suspiros, persistentes apretones de mano, remolino de parabienes y de enhorabuenas...

Y fué entonces cuando la feliz madre, arrogante y espléndida en su vestido negro, deslumbrante de joyas y de blondas, se acercó al grupo atónito de las primorosas y activas modistillas.

—Pero aquí no están todas—exclamó la señora.

—Faltan Juana y Rosario—contestó la maestra.

—¿Y eso?—se obstinó la dama en preguntar.

Y la maestra, con voz triste, dió cuenta de la doble amargura.

Juana, que era el sostén de sus padres viejos e inválidos, y el ángel tutelar de

sus dos hermanitos, sintió un gran frío pocas noches antes, al salir del taller, y estaba en cama, agotada por repetidos vómitos de sangre.

En cuanto a Rosario... ¡Oh! a la infeliz le había salido un galán consejero, un fiel amigo de esos de entre once y doce de la noche, que la había convencido del absurdo de la dura labor, de las crueles condiciones de una existencia tan joven y bonita, próxima a marchitarse si no se rebelaba contra la suerte fatal que la oprimía.

— ¡En fin! — concluyó la maestra con acento desolado y mustio — no estamos en sitio ni ocasión de verter lágrimas sobre las ironías y crueldades de la vida... Reciba usted mi cordial enhorabuena...

— Gracias, gracias... Sí, tiene usted razón... Ya hablaremos... Ya pasaré a pagarle...

Preludiaba el órgano nueva marcha nupcial y las parejas comenzaron a desfilar hacia la puerta.

Todos los ojos contemplaban absortos aquel derroche de lujo y de felicidad aparatosa.

Una de las obreras del taller de modas pensaba abstraída en las últimas palabras de la Villalpando.

— ¡Vendrá a pagarle!... Pero esas dos vidas, la del cuerpo y la del alma de nuestras compañeras ¿cómo las pagará?

Y tembló de pavor.

* * *

Allá fuera, en el resplandeciente sol de mediodía, se esfumaba la doble vision blanca de sedas y de encajes y de ramos de azahar.

Nadie dijera que la bella y delicada alba trama, fué dogal trágico para dos humildes capullos en flor.

J. LE BRUN.



ANITA MIRÓ

“CORSÉS”

Especialidad en la medida y novedades de París

PAZ, 35.-VALENCIA

Todas las temporadas vendrá a Gandía.

Detalles en esta Administración.

TORRES, DENTISTA

Germanias, 15, pral. - Gandía

Operaciones sin dolor :-: Dentaduras sin paladar :-: Coronas y puentes americanos y todo lo relacionado á la odontotecnia

**Camas de hierro y latón
= niqueladas y doradas**

TAMARIT

ESPECIALIDAD en camas para Colegios, Hospitales, Conventos y Establecimientos análogos

Despacho y talleres:

Calle del Hospital, 1, 3 y 5, VALENCIA

“LA CATALANA” Seguros contra incendios
á prima fija

Agencia

para todo el distrito de Gandía:

DON FERNANDO PÉREZ

PASEO DE LAS GERMANIAS, 38

DUPLICADO

Grandes Almacenes de Saldos de

JOSÉ COGOLLOS

S. Vicente, 120, Torno S. Gregorio, 1 y 3, y Gracia, 41

Valencia

Paños, lanas, sedas, lienzos, confecciones, artículos de punto, camisería, tapicería, peletería

VENTA POR METROS PRECIO FIJO

Es la casa que más barato vende

Enrique Ausias

SASTRE

Nogueres, 17, Gandía

COMERCIO DE TEJIDOS DEL PAÍS Y EXTRANJERO

de

LLEDO Y PARDO

Especialidad en artículos de señora

Mayor, 79 y 81. Gandía.

AYUDÉMONOS TODOS COMO BUENOS HERMANOS.

FORMICO CHELVI

Combate brillantemente la pobreza de la sangre, debilidad nerviosa, mareos, malas digestiones, fatiga de los músculos, dolores de cabeza. :-: Facilita el desarrollo de las jóvenes, y siempre que haya que vigorizar el organismo.

Enfermedades de los pulmones y de los bronquios se curan con el

JARABE CHELVI

con Bromoformo

Cura la tos, fatiga, suaviza la expectoración, desinfecta el aparato respiratorio.

FRASCO 2 PESETAS

Demás instrucciones véase el folleto

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

La "Milagrosa"

Gran Fabrica de Harinas

DE

D. Francisco Garzarán Torán

TERUEL

REPRESENTANTE

ANTONIO PONT

GANDÍA

QUINTIN RUIZ DE GAUNA (Vitoria-España)

VELAS DE CERA

PARA EL CULTO

LITÚRGICAS, GARANTIZADAS

Calidad MAXIMA para las DOS velas de la Santa Misa y el Cirio Pascual.

Calidad NOTABILI, para las demás velas del Altar.

Fabricantes según interpretación AUTENTICA del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos, fecha 14 de Diciembre de 1904.

RESULTADO completamente nuevo y tan perfecto que arden y se consumen, desde el principio al fin, con la misma igualdad y limpieza que las más excelentes bujías esteáricas.

ENVÍOS A ULTRAMAR

CHOCOLATES

de **QUINTIN RUIZ DE GAUNA**

ENVÍOS A TODAS PARTES

VITORIA (Alava)

RICARDO NOVELL

Mayor, 50, Gandía

Pone en conocimiento de su distinguida clientela, que acaba de recibir una gran partida de jabones para la ropa a precios increíbles.

¡Señora! visite esta casa y se convencerá.

GRAN SURTIDO

de camisas, puños, cuellos y corbatas para caballero de

J. B. GRAU GINER

DEPÓSITO DE AZAFRÁN DE MONTILLA

Mayor, 79 y 81, GANDIA

AYUDEMOS SOBRE TODO A LOS QUE NOS AYUDAN.

SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLANTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos de Pacífico.

Línea de Filipinas

Un viaje mensual saliendo de Barcelona alrededor del día 13 de cada mes para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila una mensual, los días 25 de cada mes, á partir del 25 de Julio para Barcelona y demás escalas intermedias.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

¿COMO DEBEMOS AYUDAR A LOS ANUNCIANTES?



COMPañIA
TRANSMEDITERRÁNEA

Servicio rápido, fijo y semanal entre los puertos de Gandía y Barcelona, por los vapores de esta

COMPañIA

admitiendo carga y pasajeros y fletes corridos para Cette, Marsella y Génova, con trasbordo en Barcelona.

Saldrá de Gandía, para Barcelona, todos los sábados á las seis de la tarde.

Saldrá de Barcelona todos los martes á las seis de la tarde.

Precios de los pasajes:

GANDÍA A BARCELONA.

*En cámara, 25 pts. * En cubierta, 10 id.*

CONSIGNATARIO EN GANDIA:

Sr. J. Salinas Sempere, Germanías, 15

LA ACADEMIA DE CORT

de doña Concha Sala

se ha trasladado a la calle del
Canónigo Noguera, n.º 31, Gandía

Enseñanza completa de toda clase de prendas de vestir y ropa interior, siendo el sistema rápido y que mayores resultados da. - **PRECIOS MUY ECONÓMICOS** -

Fábrica de **CORSES**
JENARO MARTI

Santa Eugenia, núm. 3, Barcelona.

Depósito en Gandía:

TERESA BAÑULS

Arzobispo Polón. 9. GANDIA.

Grandes talleres y Academia
de corte y confección

DE SAN JOSÉ DE LA MONTAÑA

dirigido por D.^a Matilde García

En esta Academia se enseña el corte verdadero parisién en toda clase de prendas de vestir con los adelantos más modernos conocidos hasta el día, único sistema que se aprende a la perfección con solo **4 MESES** quedando impuestas competentes profesoras en tan corto espacio de tiempo.

Precios sumamente económicos.

Se admiten alumnas desde los 14 años en adelante.

Calle del Puerto, número 10, Gandía

VACUNA ANTIRRÁBICA

Depósito en la Farmacia

DE

CAYETANO GARCIA

Plaza Sagasta * * * * *

* * * * * **GANDÍA**

Comercio de Paquetería, Drogas, Ultramarinos y
COLONIALES DE

Enrique Frasquet

Fintura, Brochas, Pinceles, Patentes para fondos de buques. - Especialidad en artículos para la pesca.

Calle de la Ermita, núm. 15, GRAO DE GANDÍA

COMPRANDO CON PREFERENCIA EN SUS CASAS

CLÍNICA DENTAL

DR. MAXIMINO DOMÍNGUEZ

Médico y odontólogo

Barcas, 17. - Valencia

TALLER Y ESTUDIO

DE

ESCULTURA Y TALLA

DE

José M.^a Ponsoda Bravo

PLAZA DE SAN LORENZO, 2

~ VALENCIA ~

Antigua sastrería de Vives
SUSCESOR

FELINO ALBIÑANA

MAYOR, 25, GANDÍA

Grandes existencias de géneros del país y extranjero. Trajes confeccionados para caballero y niño. Especialidad en la confección á medida

CLÍNICA OFTALMOLÓGICA

FRANCISCO GIMÉNEZ
ALEIXANDRE

Ex-alumno disector de la facultad
— de medicina de Valencia. —

Ex-interno del Hospital Provincial.

Ex-ayudante del doctor Aguilar.

HORAS DE CONSULTA
De 9 á 1 y de 3 á 4

Gandia

PLAZA DEL DUQUE
número 6. principal

Los mejores del mundo

Chocolates

Joaquín Orús

Marca: Escudo Virgen del Carmen

La Casa de más producción y venta de Aragón.

Exportación a todos los
::: países del mundo.

ZARAGOZA

Clínica de enfermedades

de los niños, pecho, matriz

Vacunación contra la rabia - Cirugía general

Doctor D. GUILLERMO DOMINGO

HORAS DE CONSULTA: DE 10 A 1

Canalejas, 6, pral.-GANDÍA

AYUDEMOS SOBRE TODO A LOS QUE NOS AYUDAN.

FÁBRICA DE CONSERVAS

— DE —

ROMÁN Y MASCARELL

GANDÍA

PIMIENTOS MORRONES, CEREZAS,

===== TOMATES, =====

GUISANTES, NARANJAS MANDARINAS,

===== ALUBIAS VERDES, =====

MELOCOTONES, UVAS, PERAS Y

===== ALBARICOQUES =====

“La Barcelonesa”

Ferretería

== y ==

Batería de cocina

== de ==

RAFAEL GARCIA

ALCALÁ DE OLMO, 15

GANDIA

Teléfono n.º 52

Cirilo Romaguera Felú

Mayor, 35, GANDIA

ALENCERIA * BORDADOS * CONFECCIÓN * PERFUMERIA

Pueden adquirir en esta casa las grandes novedades de ropa interior, tanto en artículos de señora como de caballero, a precios muy económicos.

MODAS

ADELINA REIG

* * LORETO, 15, BAJO * *

GANDÍA

FÁBRICA DE CHOCOLATES
Y VENTA DE CAFÉS

NICOLAS NOGUEROLÉS

PLAZA DEL DUQUE, N.º 12

— (GANDIA) —

¿CÓMO DEBEMOS AYUDAR A LOS ANUNCIANTES?

Gran fábrica de tubos, tejas y ladrillos

de

PEIRÓ Y COMP.^A - JERESA

Horno continuo - Horno intermitente
según todos los adelantos
científicos modernos. :-:

Especialidad en
TUBOS Y CANALES
para la conducción de
aguas para riegos,
resistentes a las más al-
tas presiones ordinarias

Bloques americanos,
LADRILLO HUECO,
rasilla para tabiques,
ladrilla de fachada,
etcétera, etcétera, etcé-
tera

Amparo Olmos Donderis

==== *Modista* ====
de vestidos y sombreros

Martínez Cubells, 6, pral. - VALENCIA

COLEGIO DE CORTE Y CONFECCION
SUCURSAL DE
D.^A AMPARO OLMOS
GERMANIAS, 34, GANDIA

Enseñanza rápida de corte.
Se admiten pensionistas.

**Gabinete electro-terápico
del doctor don**

J. MELIS MORELL

San Francisco de Borja, 46

: Aplicaciones de electricidad :
médica. — Corrientes de Alta
Frecuencia.—Diatermia (calor
penetrante).—Electro cauterio.
—Duchas de aire frío y caliente.
—Auto-condensación.—Inhala-
ciones de ozono

RAYOS X

Radioscopia.—Radiografía
Radioterapia

NOTA. Aparato trans-
portable a domicilio

“DEPURASA”

*Licor anti-
estaphilocócico
áureo*

DIPLOMA DE HONOR ● DIPLOMA DE MÉRITO ● MEDALLA DE ORO

DEPURATIVO PODEROSO Infalible para curar Antrax, Acné, Forunculosis,
Anginas, Bronquitis, Pneumonía, Estomatitis, Dis-
pepsia, Diabetes, Albuminuria, Fosfaturia, Erisipela, Escarlatina, Sarampión, etc.

PRECIO DEL FRASCO: 3.50 PESETAS

De venta en todas las farmacias.—Depósitos: Dr. Andréu, Barcelona.—Señores
Pérez Martín y C.^a, Madrid —G. Contat y C.^a, Valencia.—D. José Adrover, Gandía.

COMPRANDO CON PREFERENCIA EN SUS CASAS.

Perborato Sódico

Dr. Cuesta

EL PERBORATO SÓDICO debe su actividad al agua oxigenada que puede producir al contacto con el agua. Por lo tanto tiene las mismas propiedades que aquella, con la ventaja de poderse preparar instantáneamente, agua oxigenada de diversos títulos, que por ser reciente, no pierde los volúmenes de oxígeno, como sucede con la que se expende embotellada, pudiéndose conservar además, gran cantidad de antiséptico, en reducido volumen.

El agua oxigenada obtenida con el **PERBORATO SÓDICO DR. CUESTA** tiene propiedades antisépticas, hemostáticas y cicatrizantes, muy marcadas, debido al oxígeno que desprende, que obra con la actividad de un cuerpo en estado naciente. Esta agua oxigenada es más activa que el *sublimado corrosivo* y no es lóxica, razón por la que es insustituible para las enfermedades de la boca y para a higiene íntima, tanto del hombre como de la mujer.

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el dentífrico más racional e higiénico

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el dentífrico que más oxígeno desprende al contacto con la saliva.

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el más recomendado en las mejores clínicas dentales.

Bote con instrucciones, 2 ptas. - De venta en las principales farmacias y droguerías.

Al por mayor: Hijos de Blas Cuesta, Droguería S. Antonio, Valencia

¿QUIENES NOS AYUDAN? ENTRE OTROS LOS SRES. ANUNCIANTES

4-565

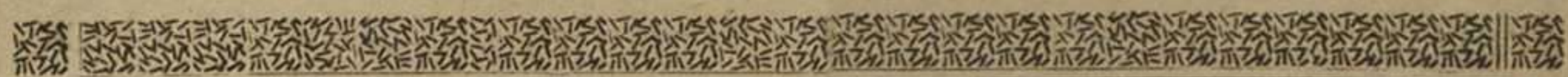
Taller y estudio de escultura y talla

== de ==

JOSÉ M.^A PONSODA BRAVO

PLAZA DE S. LORENZO,
NÚMERO 12

VALENCIA



CHOCOLATES

Joaquín Orús

Los mejores del mundo

Marca: Escudo Virgen del Carmen

*La Casa de más produc-
ción y venta de Aragón.*

Zaragoza

*Exportación a todos los
::: países del mundo.*



DISPONIBLE

AYUDEMOS SOBRE TODO A LOS QUE NOS AYUDAN

Enrique Ausias
SASTRE
Nogueres, 17, Gandía

COMERCIO DE TEJIDOS DEL PAIS Y EXTRANJERO
 de
LLEDO Y PARDO
 Especialidad en artículos de señora
 Mayor, 79 y 81. Gandía.

CLÍNICA OFTALMOLOGICA
FRANCISCO GIMÉNEZ
ALEIXANDRE
 Ex-alumno disector de la facultad
 — de medicina de Valencia. —
 Ex-interno del Hospital Provincial.
 Ex-ayudante del doctor Aguilar.
 HORAS DE CONSULTA De 9 á 1 y de 3 á 4
Gandía PLAZA DEL DUQUE número 6, principal

GRAN SURTIDO
 de camisas, puños, cuellos y corbatas para caballero de
J. B. GRAU GINER
 DEPÓSITO DE AZAFRÁN DE MONTILLA
 Mayor, 79 y 81, GANDIA

Gabinete electro-terápico del Dr. D. J. Melis Morell
Calle Mayor, número 45, Gandía

Aplicaciones de electricidad médica.—Corrientes de Alta Frecuencia.—
 Diatermia (calor penetrante) —Electro cauterio —Duchas de aire frío y
 caliente.—Auto-condensación.—Inhalaciones de ozono.

≡ RAYOS X, Radioscopia, Radiografía, Radioterapia ≡

NOTA: Aparato transportable a domicilio.

Cirilo Romaguera Felú
 Mayor, 35, GANDIA

LENCERIA * BORDADOS * CONFECCIÓN * PERFUMERIA

Pueden adquirir en esta casa las grandes novedades de ropa interior,
 tanto en artículos de señora como de caballero, a precios muy económicos.

QUIENES SON LOS QUE NOS AYUDAN...

Fons Saenz de Juana

FÁBRICA DE CONSERVAS

— DE —

ROMÁN Y MASCARELL

GANDÍA

PIMIENTOS MORRONES, CEREZAS,

===== TOMATES, =====

GUISANTES, NARANJAS MANDARINAS,

===== ALUBIAS VERDES, =====

MELOCOTONES, UVAS, PERAS Y

===== ALBARICOQUES =====

“La Barcelonesa”

Ferretería

== y ==

Batería de cocina

== de ==

RAFAEL GARCIA

ALCALÁ DE OLMO, 15

GANDIA

Teléfono n.º 52

QUINTIN RUIZ DE GAUNA (Vitoria-España)

VELAS DE CERA

PARA EL CULTO

LITÚRGICAS, GARANTIZADAS

Calidad MAXIMA para las DOS velas de la Santa Misa y el Cirio Pascual.

Calidad-NOTABIL, para las demás velas del Altar.

Fabricantes según interpretación AUTÉNTICA del Rescripto de la Sagrada Congregación de Ritos, fecha 14 de Diciembre de 1904.

RESULTADO completamente nuevo y tan perfecto que arden y se consumen, desde el principio al fin, con la misma igualdad y limpieza que las más excelentes bujías esteáricas.

ENVÍOS A ULTRAMAR

CHOCOLATES

de QUINTIN RUIZ DE GAUNA

ENVÍOS A TODAS PARTES

VITORIA (Alava)

BALNEARIO DE BELLUS

(Provincia de Valencia.-Distrito de Játiva)

Temporada oficial: de 1.º de Julio a 31 de Octubre

Médico director:

D. JUAN LÓPEZ

Aguas acratotermas, bicarbonatadas, litínicas, radioactivas.

MUY RECOMENDADAS PARA EL REUMA

Informes en Valencia: CASA AMADOR

S. Vicente, 8, 10 y 12.-Valencia

Pedico de habitaciones: dirigirse al

Señor Administrador del Balneario de Bellús

(POR BENIGNIM)

ENTRE OTROS LOS SEÑORES ANUNCIANTES

Perborato Sódico

Dr. Cuesta

EL PERBORATO SÓDICO debe su actividad al agua oxigenada que puede producir al contacto con el agua. Por lo tanto tiene las mismas propiedades que aquella, con la ventaja de poderse preparar instantáneamente, agua oxigenada de diversos títulos, que por ser reciente, no pierde los volúmenes de oxígeno, como sucede con la que se expende embotellada, pudiéndose conservar además, gran cantidad de antiséptico, en reducido volumen.

El agua oxigenada obtenida con el **PERBORATO SÓDICO DR. CUESTA** tiene propiedades antisépticas, hemostáticas y cicatrizantes, muy marcadas, debido al oxígeno que desprende, que obra con la actividad de un cuerpo en estado naciente. Esta agua oxigenada es más activa que el *sublimado corrosivo* y no es lóxica, razón por la que es insustituible para las enfermedades de la boca y para a higiene íntima, tanto del hombre como de la mujer.

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el dentífrico más racional e higiénico.

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el dentífrico que más oxígeno desprende al contacto con la saliva.

El Perborato Sódico Dr. Cuesta

es el más recomendado en las mejores clínicas dentales.

Bote con instrucciones, 2 ptas. - De venta en las principales farmacias y droguerías.

Al por mayor: Hijos de Blas Cuesta, Droguería S. Antonio, Valencia

¿CÓMO DEBEMOS AYUDAR A LOS ANUNCIANTES?